

Standard advice for the patient
RU P1400.130.001
Corresponding with RU P1400.040.001



AKZO NOBEL

Organon

UNDESTOR® (УНДЕСТОР)
Стандартна листовка за пациента

UNDESTOR® (УНДЕСТОР)
Капсули за перорална употреба

КАКВО ТРЯБВА ДА ЗНАЕТЕ ЗА КАПСУЛИТЕ UNDESTOR®

Преди да започнете употребата на това лекарство, моля прочетете внимателно предложената по-долу информация. На гърба на тази листовка ще намерите повече факти за UNDESTOR® I както и общи съвети за приема на лекарства. Ако имате въпроси или се нуждаете от повече информация, обърнете се към Вашия лекар или аптекар.

Вашето лекарство

Името на вашето лекарство е UNDESTOR® . Всяка капсула съдържа 40mg testosterone undecanoate, разтворени в 180mg олеинова киселина. Капсулата е направена от мек желатин и освен това съдържа глицерол, карион83, Натриев етилхидрокцибензоат (E215), натриев пропил хидроксibenзоат (E217), титаниев диоксид (E171) и червен железен оксид (E172). Капсулите UNDESTOR® са овални, лъскави, меки, матово-кафяви на цвят, означени с DV върху цифрата 3 и Org в бяло. Те съдържат светло жълта маслена течност. UNDESTOR® принадлежи към групата хормонални препарати, наречени андрогени.

Как действа UNDESTOR® и за какво се използва

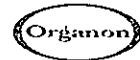
Във вашето тяло активната съставка на UNDESTOR® се превръща в тестостерон. Той представлява естествен мъжки полов хормон, необходим за растежа, развитието и правилното функциониране на мъжките полови органи и проявата на вторичните мъжки полови белези. Обикновено препарати, съдържащи тестостерон се предписват тогава, когато трябва да заместят липсата от хормони, когато организма не може да произведе достатъчно количество от тях.

На гърба на тази листовка можете да намерите още информация за UNDESTOR® и неговото приложение.

Преди да започнете приема на UNDESTOR®

UNDESTOR® е неподходящ за лечение, ако имате установен тумор на простата или на млечната жлеза.

Към лечение на млади момчета трябва да се пристъпва с голямо внимание, тъй като насищането с тестостерон може да доведе до преждевременно полово развитие и нарушение на растежа.



Organon Agencies
Vapcarov Blvd.
EXPO-2000 Business Centre
1407 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 962 46 53
Fax.: (+ 359 2) 962 46 73

Corresponding with RU P1400.040.001

С повишено внимание трябва да се пристъпи и при лечението на възрастни мъже, туй като мъжките полови хормони могат да доведат до повишаването на размерите на простатната жлеза.

Редовни прегледи са препоръчителни и при наличие на някои други състояния. Затова непременно съобщете на вашия лекар, ако страдате или някога сте страдали от:

1. сърдечно заболяване;
2. бъбречно заболяване;
3. високо кръвно налягане;
4. епилепсия;
5. пристъпи на мигрена;
6. оплаквания от страна на простата, като нарушение на уринирането;

При едновременен прием на някои други лекарства ефективността на UNDESTOR® може да се повлияе от тях или от своя страна да повлияе върху активността на тези лекарства. Непременно предупреждавайте вашия лекар или аптекар ако вече приемате или смятате да започнете приема на рифампицин(антибиотик) или лекарства за епилепсия или безсъние.

Ако сте бременна или смятате, че може да сте бременна, ако кърмите не приемайте UNDESTOR® .

Влияние върху способността за шофиране и работа с машини. Не съществуват данни, че UNDESTOR® оказва влияние върху активното внимание и концентрация.

Как е правилно да се употребява UNDESTOR®

При приема на UNDESTOR® спазвайте инструкциите, дадени от Вашия лекар.

Прочетете инструкциите дадени на опаковката на вашето лекарство.

Ако изпитвате несигурност как правилно да приемате препарата UNDESTOR®, попитайте Вашия лекар.

Кога и как да се приема UNDESTOR® . Обичайната дозировка е 3-4 капсули дневно, през първите 2-3 седмици, след което дозата постепенно се намалява до 1-3 капсули дневно. Препоръчва се приема на UNDESTOR® да става след хранене. Капсулите се преглъщат цели, без да се дъвчат.

Половината от дневната доза вземайте сутрин, а другата част - вечерта. Ако дневната доза включва нечетен брой капсули, вземайте по-голямата половина сутрин.

Как да действате, ако пропуснете капсула. Веднага щом установите това вземете пропуснатата доза. Ако сте пропуснали сутрешната ~~доза~~ доза.

Standard advice for the patient
RU P1400.130.001
Corresponding with RU P1400.040.001



Organon

минали повече от два часа, изчакайте до обед и след нахранване вземете необходимия брой таблетки.

Как да се действа в случай на предозиране. Ако пациента поеме няколко капсули наведнъж, това не трябва да става повод за паника. Необходима е консултация с лекар. Маслената течност, съдържаща се в капсулата при прием на големи количества наведнъж може да предизвика диария.

Нежелани реакции, които могат да се появят при прием на UNDESTOR®

В общите случаи:

- повишено либидо;
- задръжка на течности в тъканите, придружена с отичане на глезените или краката.

При мъже;

- продължителна и болезнена ерекция на пениса;
- нарушено образуване на сперма;
- намалено количество на еякулата.

При възрастни мъже:

- проблеми в уринирането;

При млади момчета:

- преждевременно полово развитие;
- по-чести ерекции;
- уголемяване на пениса;
- нарушения в растежа.

Непременно съобщете на вашия лекар ако някоя нежелана проява продължи твърде дълго или започне да причинява силен дискомфорт. Важно е да споделите с вашия лекар ако по време на лечението с UNDESTOR® се появят и други неочаквани симптоми.

Как да се грижите за вашето лекарство.

Съхранявайте вашите капсули UNDESTOR® в оригиналната им опаковка на сигурно място, недостъпно за деца. Проверете необходимо ли е да спазвате специални изисквания за съхранение, означени на опаковката. Датата на срока на годност също е означена на опаковката (често тя е означена като "exp"). Не употребявайте UNDESTOR® след тази дата.



Organon Agencies
Vaptsarov Blvd.
EXPO-2000 Business Centre
1407 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 962 46 53
Fax.: (+ 359 2) 962 46 73

(гръб на листовката)

Повече информация за таблетките UNDESTOR®

След приема на капсулите UNDESTOR® , в организма *testosterone undecanoate* се абсорбира в кръвта и се превръща в тестостерон. Той е естествен мъжки полов хормон, който се произвежда предимно в тестисите. Неговото присъствие е необходимо за развитието на вторичните полови белези при мъжете (порастването на брада, уплътняване на гласа, развитие на мускулатурата), определяне на сексуалното поведение и развитие на репродуктивните способности. Ако тялото не може да произведе достатъчно тестостерон за собствените си нужди, обусловените от него особености може да се променят. Недостиг на тестостерон може да настъпи поради нарушена функция на тестисите или нарушения в хипофизната жлеза (грахо-образна жлеза, разположена в основата на черепа), тъй като тя произвежда хормона, който стимулира продукцията и отделянето на тестостерон от тестисите. UNDESTOR® може да се използва за лечение в случаите когато продукцията на тестостерон във вашето тяло е твърде ниска. Препарата UNDESTOR® е ефективен, когато се приема непосредствено след хранене.

Някои важни неща, които не трябва да забравяте

- 1. Това лекарство Ви е било предписано за лечение на настоящото Ви заболяване. Не го използвайте за лечение на други оплаквания.**
- 2. Не позволявайте на други хора да използват вашето лекарство и не ползвайте лекарства, предписани на друг.**
- 3. Уведомявайте всеки лекар, към когото се обръщате за съвет какви лекарства приемате в момента. Винаги носете със себе си карта с информация за лекарствата, които употребявате в момента. Това може да се окаже много важно, ако попаднете в катастрофа.**
- 4. Помолете всички хора , с които живеете или работите да прочетат тази информация.**

Производител:

**NV Organon
Oss, The Netherlands**

Представителство :

Standard advice for the patient
RU P1400.130.001
Corresponding with RU P1400.040.001
Органон Ейджънсис, ТП
ЕЗПО 2000, бул. Вапцаров,
Офис 5,
Тел 962 46 53

Последната редакция на тази листовка е направена през Декември 1995.